



Příloha č. 1
Zvláštní ustanovení pro devizové transakce

Článek I.

Definice a pojmy

Výrazům užívaným v Rámcové smlouvě (tedy včetně této přílohy a Smluv) a začínajícím velkým písmenem, pokud z jejího textu výslovně nevyplývá jinak, bude pro účely interpretace Rámcové smlouvy (včetně Smluv) přikládán následující význam:

- 1) „**Částka Referenční měny**“ - množství Referenční měny vypočtené podle příslušného kurzu v Transakci.
- 2) „**Částka Základní měny**“ - množství Základní měny sjednané mezi Smluvními stranami a uvedené v Konfirmaci.
- 3) „**Den vypořádání**“ - den sjednaný mezi Smluvními stranami a uvedený v Konfirmaci pro příslušnou Transakci.
- 4) „**Konverze**“ - operace, při níž dochází k nákupu nebo prodeji Částky Základní měny za určité množství Referenční měny.
- 5) „**Kupující**“ - Smluvní strana, která kupuje Základní měnu za Referenční měnu.
- 6) „**Měnový pár**“ - dvojice Referenční měny a Základní měny vstupující do Konverze.
- 7) „**One-cancels-the-other příkaz**“ (příkaz O.C.O.) - Klient zde specifikuje současně Příkazy Take-profit a Stop-loss pojící se k dané Konverzi. Pokud je jeden z kurzů uvedených v těchto Příkazech během platnosti příkazu dosažen, vyplní Banka danou část příkazu a současně ukončí sledování druhé části příkazu.
- 8) „**Prodávající**“ - Smluvní strana, která prodává Základní měnu za Referenční měnu.
- 9) „**Promptní devizová (spot) transakce**“ - transakce, ze které jsou si Smluvní strany povinny vzájemně dodat určité částky v různých měnách podle sjednaného Promptního (spot) kurzu ve vzájemně dohodnutém časovém termínu, nejpozději však druhý pracovní den po dni uzavření takové Transakce. Banka si u Promptních devizových (spot) transakcí vyhrazuje právo na posunutí Dne vypořádání Konverze a převodu prostředků oproti lhůtě uvedené v předchozí větě v jiných dnech než jsou pracovní dny ve státě, o jehož platnou měnu se jedná, nejpozději však na druhý pracovní den ve státě, o jehož platnou měnu se jedná.
- 10) „**Promptní (spot) kurz**“ - kurz vyjadřující množství Referenční měny, jež je nezbytné k nákupu Základní měny, sjednaný mezi Smluvními stranami v Den obchodu a uvedený v Konfirmaci; Promptní (spot) kurz představuje cenu Transakce v Promptní devizové (spot) transakci.
- 11) „**Příkaz Stop-Loss**“ - příkaz, v němž Klient specifikuje kurz, při jehož dosažení bude provedena konkrétní Konverze a který je pro Klienta méně výhodný než kurz platný v době vydání příkazu, s cílem vyhnout se dalšímu možnému nepříznivému kurzovému vývoji.
- 12) „**Příkaz Take-Profit**“ - příkaz, v němž Klient specifikuje kurz, při jehož dosažení bude provedena konkrétní Konverze a který je pro Klienta výhodnější, než kurz platný v době vydání příkazu.
- 13) „**Referenční měna**“ - měna sjednaná mezi Smluvními stranami a uvedená v Konfirmaci.
- 14) „**Swapová devizová transakce**“ - provedení dvou po sobě následujících devizových transakcí - Promptní devizová (spot) transakce a Termínová devizová (forward) transakce s různými daty účetního vypořádání mezi Bankou a Klientem, přičemž se pro obě tyto Konverze současně určí kurzy, podle kterých budou provedeny. Rozumí se, že transakce s pozdějším datem účetního vypořádání navrátí Devizové pozice Banky a Klienta otevřené v důsledku dojednání dřívější transakce zpět do stavu existujícího před zahájením swapu.
- 15) „**Termínová devizová (forward) transakce**“ - transakce, ze které jsou si Smluvní strany povinny vzájemně dodat určité částky v různých měnách podle sjednaného Termínového (forward) kurzu ke Dni vypořádání.
- 16) „**Termínový (forward) kurz**“ - kurz vyjadřující množství Referenční měny, jež je nezbytné k nákupu Základní měny, sjednaný mezi Smluvními stranami v Den obchodu a uvedený v Konfirmaci.
- 17) „**Základní měna**“ - měna sjednaná mezi Smluvními stranami a uvedená v Konfirmaci.



Článek II.

Uzavření promptních, termínových a swapových devizových transakcí

- 1) Klient ve svém telefonickém dotazu na podmínky provedení jím požadované Transakce ze strany Banky uvede následující údaje:
 - a) druh Transakce (promptní, termínová, swapová),
 - b) požadovaný Měnový pár spolu s indikací, zda se jedná o nákup či prodej Základní měny,
 - c) částku vyjádřenou v Základní měně,
 - d) způsob účetního vypořádání Transakce (tj. specifikace účtů a platebních instrumentů),
 - e) Den vypořádání Transakce jednoznačně určený jako jedna z následujících alternativ:
 - (i) datum zahraničního převodu peněz označené na příslušné SWIFTové zprávě, resp. klíčovaném telexu vztahující se k danému transferu v případě Konverze vypořádané prostřednictvím zahraniční úhrady,
 - (ii) datum, kdy má být kreditován účet Klienta u Banky v příslušné měně v případě Konverze vypořádané převodem mezi dvěma účty Klienta v rámci Banky.
- 2) Banka sdělí Klientovi závazný kurz, který platí po dobu trvání daného telefonického rozhovoru, avšak s tím, že má právo kdykoliv v průběhu tohoto telefonátu kurz měnit či sdělit Klientovi, že původní kotace již neplatí. Banka však musí příslušné ukončení platnosti a / nebo změnu původní kotace oznámit dříve, než Klient vyjádřil svůj souhlas s posledním platným kurzem.
- 3) Po sdělení kurzu ze strany Banky se musí Klient jednoznačně vyjádřit, zda jej akceptuje nebo odmítá. V případě kladné reakce Klienta je Banka povinna danou Transakci písemně potvrdit Konfirmací a postarat se o to, aby v případě, kdy budou v době dohodnuté splatnosti všechny podmínky Transakce ze strany Klienta dodrženy, byla příslušná transakce řádně vypořádána podle dohodnutého kurzu.
- 4) Smlouva bude uzavřena vyjádřením akceptace kurzu ze strany Klienta během telefonátu.

Článek III.

Uzavření promptních a termínových devizových transakcí na základě naplnění podmínek uvedených v příkazu Klienta

- 1) Klient může Bance vystavit závazný příkaz k provedení Promptní devizové (spot) transakce nebo Termínové devizové (forward) transakce v závislosti na vývoji podmínek na devizových trzích. Podmínky příkazu Klient telefonicky či osobně dohodne s Bankou. Banka přitom ověří možnost a způsob naplnění podmínek pro provedení dané Transakce tak, jak jsou uvedeny v Rámcové smlouvě.
- 2) Klient musí při zadávání příkazu uvést následující náležitosti:
 - a) druh příkazu (Příkaz Take-Profit, Příkaz Stop-Loss, One-cancels-the-other příkaz) a požadovaný kurz (kurzy),
 - b) Měnový pár, v němž má být příkaz sledován,
 - c) částku vyjádřenou v Základní měně,
 - d) Den vypořádání podle ustanovení uvedených v Článku I. této přílohy Rámcové smlouvy,
 - e) rozlišení, zda se jedná o požadavek na nákup nebo prodej Základní měny ze strany Klienta,
 - f) způsob platby,
 - g) dobu platnosti příkazu (od - do specifikována na hodiny a dny či bez časového omezení).
- 3) Pokud Banka shledá, že jsou naplněny veškeré podmínky pro přijetí daného příkazu Bankou, sdělí tuto skutečnost Klientovi (telefonicky, osobně). Tento akt je rozhodným okamžikem pro vznik povinnosti Banky sledovat příkaz Klienta na devizových trzích podle podmínek v něm uvedených.
- 4) Banka je povinna vyplnit příkaz ihned, jakmile to podmínky na trhu dovolí.
- 5) Vyplnění příkazu je Banka povinna co možná nejrychleji sdělit Klientovi a nejpozději do konce následujícího pracovního dne odeslat Klientovi Konfirmaci.
- 6) Smlouva bude uzavřena na základě splnění příkazu Klienta v okamžiku, kdy podmínky na devizovém trhu umožní splnit příkaz dle stanovených parametrů příkazu tak, jak jsou dohodnuty mezi Klientem a Bankou a Banka příkaz uskuteční. V případě splnění příkazu je Banka povinna se postarat o to, aby byla příslušná Transakce provedena dohodnutým kurzem, pokud budou

v době dohodnuté splatnosti dané Transakce splněny ze strany Klienta všechny dohodnuté podmínky.

- 7) Banka sleduje příkaz Klienta v pracovní dny mezi 8:30 a 17:00. Mimo tento časový interval bude Banka příkaz sledovat jen po předchozí vzájemné dohodě mezi Bankou a Klientem.
- 8) Klient může příkaz odvolat nejpozději do uzavření příslušné Smlouvy.

Článek IV.

Zrušení Transakce

- 1) V případě, že Klient bude požadovat úplné zrušení již dohodnuté Transakce, oznámí tuto skutečnost Bance co možná nejdříve po zjištění důvodů, které ho ke zrušení vedou, nejpozději však do 14:00 hodin v Den vypořádání dané Transakce, pokud Banka neakceptuje pozdější termín.
- 2) Banka navrhne zrušení Transakce formou uskutečnění opačné/nové Transakce ve stejné devizové relaci, částce a se stejným Dnem vypořádání, na který byla původní Transakce dohodnuta. Nabídka kurzu u nové Transakce rušící původní Transakci vychází z podmínek na devizových trzích v momentu její kotace.
- 3) Akceptuje-li Klient kotaci na kurz nové Transakce a vznikne-li kurzová ztráta, má Banka právo inkasovat ji z prostředků složených na Klientově účtu (účtech) u Banky. Na kurzu se Klient musí s Bankou dohodnout nejpozději do 14:00 hodin v Den vypořádání dané Transakce, pokud Banka neakceptuje pozdější termín. V případě, že do uvedeného okamžiku k dohodě nedojde, bude příslušný kurz nezávisle na Klientově vůli stanoven Bankou podle v té době existujících podmínek na devizovém trhu. Pokud vznikne z porovnání kurzu původní Transakce a kurzu nové Transakce rušící původní Transakci (které jsou aplikovány na příslušnou částku) ztráta, má Banka v souladu s Rámcovou smlouvou právo ji inkasovat z účtu (účtů) Klienta u Banky.



Příloha č. 2 Zvláštní ustanovení pro opce

Článek I.

Definice a pojmy

Výrazům užívaným v Rámcové smlouvě (tedy včetně této přílohy a Smluv) a začínajícím velkým písmenem, pokud z jejího textu výslovně nevyplývá jinak, bude pro účely interpretace Rámcové smlouvy (včetně Smluv) přikládán následující význam:

- 1) „**Call Opce**“ - právo, nikoli však povinnost, Kupujícího koupit v Den pro uplatnění Opce za Strike cenu částku Základní měny v Promptní devizové (spot) transakci dle Přílohy „Zvláštní ustanovení pro devizové transakce“ Rámcové smlouvy.
- 2) „**Den pro uplatnění Opce**“ - den, kdy může být uplatněna Opce a který je sjednaný mezi Smluvními stranami a uvedený v Konfirmaci. Pokud Den pro uplatnění Opce stanovené v Konfirmaci není pracovním dnem, považuje se pro účely Rámcové smlouvy za Den pro uplatnění Opce pracovní den bezprostředně následující po tomto dni. Opce automaticky zanikne, pokud není (i) uplatněna v Den pro uplatnění Opce dle Článku IV. této přílohy Rámcové smlouvy nebo (ii) automaticky uplatněna v Den pro uplatnění Opce dle Článku V. odst. 1) této přílohy Rámcové smlouvy.
- 3) „**Opce**“ - Call Opce nebo Put Opce, která může být uplatněna v souladu se Smlouvou pouze v Den pro uplatnění Opce (tzv. „**Evropská Opce**“).
- 4) „**Kupující**“ - Smluvní strana, která je z Opce oprávněná k jejímu uplatnění (tzv. „**option purchaser**“).
- 5) „**Prodávající**“ - Smluvní strana, které je z Opce povinná v případě uplatnění Opce k jejímu plnění (tzv. „**option writer**“).
- 6) „**Prémie**“ - kupní cena Opce, kterou Kupující platí Prodávajícímu.
- 7) „**Put Opce**“ - právo, nikoli však povinnost Kupujícího prodat v Den pro uplatnění Opce za Strike cenu částku Základní měny v Promptní devizové (spot) transakci dle Přílohy „Zvláštní ustanovení pro devizové transakce“ Rámcové smlouvy.
- 8) „**Strike cena**“ - kurz sjednaný mezi Smluvními stranami v Den sjednání Transakce a uvedený v Konfirmaci, ke kterému se váže právo Kupujícího v Den pro uplatnění Opce uplatnit Opci dle Článku IV. této přílohy Rámcové smlouvy.
- 9) „**Hodnota automatického uplatnění**“ - v případě Call Opce znamená:
Hodnota automatického uplatnění = Částka Základní měny x (Aktuální tržní kurz – Strike cena);
minimálně však 0;
- v případě Put Opce znamená:
Hodnota automatického uplatnění = Částka Základní měny x (Strike cena – Aktuální tržní kurz);
minimálně však 0.
- 10) „**Aktuální tržní kurz**“ - je stanoven Agentem, kterým se pro účely stanovení Aktuálního tržního kurzu rozumí vždy Banka, jako aritmetický průměr aktuálních tržních kurzů v Den pro uplatnění Opce (bid a offer) v 10:00 hodin newyorského času (není-li v Konfirmaci dohodnut jiný čas), za něž by bylo možno na mezibankovním trhu realizovat Promptní devizovou (spot) transakci v příslušném Měnovém páru.

Článek II.

Uzavření obchodu po telefonu

- 1) Klient ve svém telefonickém dotazu ohledně podmínek uzavření jím požadované Opce uvede následující parametry obchodu:
 - a) Den pro uplatnění Opce,
 - b) druh Opce (Call Opce nebo Put Opce),
 - c) Měnový pár,
 - d) Částku Opce,
 - e) Strike cenu,
 - f) stranu obchodu (tj. zda Klient Opci kupuje nebo prodává).

- 2) Banka sdělí Klientovi závaznou výši Prémie, která platí po dobu trvání daného telefonického hovoru, avšak s tím, že má právo kdykoliv v průběhu tohoto telefonátu cenu (výši Prémie) měnit či sdělit Klientovi, že původní cena již neplatí. Banka však musí příslušné ukončení platnosti a / nebo změnu původní ceny oznámit dříve, než Klient vyjádřil svůj souhlas s poslední platnou výši Prémie.
- 3) Po sdělení výše Prémie za strany Banky se musí Klient jednoznačně vyjádřit, zda ji akceptuje nebo odmítá. Smlouva bude uzavřena vyjádřením akceptace Prémie ze strany Klienta během telefonátu.

Článek III.

Prémie

- 1) Prémii se rozumí cena Opce.
- 2) Prémie je splatná do dvou pracovních dnů po uzavření Smlouvy (sjednání Opce), jestliže nebude Smluvními stranami dohodnuto a v Konfirmaci uvedeno jinak.
- 3) V případě, že Prémie nebude zaplacená v souladu s odst. 2) tohoto Článku této přílohy Rámcové smlouvy, Prodávající může:
 - a) akceptovat pozdní zaplacení Prémie,
 - b) urgovat zaplacení Prémie; jestliže nebude Prémie zaplacená ani do dvou pracovních dnů po obdržení urgency, prohlásit Opci za zaniklou,
 - c) tuto skutečnost prohlásit za případ porušení Rámcové smlouvy, pokud je Prodávajícím Banka.

Článek IV.

Uplatnění

- 1) Kupující oznámí Prodávajícímu uplatnění Opce v Den pro uplatnění Opce. Oznámení o uplatnění Opce se provede telefonicky. Není-li možno provést uplatnění Opce telefonicky, postačuje k uplatnění Opce zaslání písemného oznámení o uplatnění Opce na následující faxová čísla:
 - a) v případě Banky: [REDACTED]
 - b) v případě Klienta:
- 2) Nedoručí-li Kupující Prodávajícímu oznámení o uplatnění (telefonicky popřípadě faxem) Opce v Den pro uplatnění Opce do 10:00 hodin newyorského času (není-li v Konfirmaci dohodnut jiný čas, přičemž v takovém případě do času uvedeného v Konfirmaci), taková Opce zaniká, pokud Opce nebude uplatněna automaticky za podmínek dojednaných dle odst. 1) Článku V. této přílohy Rámcové smlouvy.
- 3) Oznámením o uplatnění Opce vzniká Prodávajícímu povinnost vypořádat Promptní devizovou (spot) transakci dle Přílohy „Zvláštní ustanovení pro devizové transakce“ Rámcové smlouvy za podmínek dojednaných dle odst. 1) Článku II. této přílohy Rámcové smlouvy.

Článek V.

Automatické uplatnění

- 1) Nedoručí-li Kupující Prodávajícímu oznámení o uplatnění (telefonicky popřípadě faxem) Opce v Den pro uplatnění Opce do 10:00 hodin newyorského času (není-li v Konfirmaci dohodnut jiný čas, přičemž v takovém případě do času uvedeného v Konfirmaci) a Hodnota automatického uplatnění bude rovna nebo vyšší než součin (i) 1% Strike ceny a (ii) Částky Základní měny, bude Opce považována za uplatněnou, pokud Kupující telefonicky nebo písemně neoznámí Prodávajícímu před Dnem pro uplatnění Opce, že si nepřeje, aby byla Opce automaticky uplatněna. Kupující tímto Prodávajícího k výše uvedenému automatickému uplatnění Opce zplnomocňuje. Pokud Hodnota automatického uplatnění nebude rovna nebo vyšší než součin (i) 1% Strike ceny a (ii) Částky Základní měny, Opce v souladu s odst. 2) Článkem IV. této přílohy Rámcové smlouvy zanikne.
- 2) Automatickým uplatněním Opce vzniká Prodávajícímu povinnost vypořádat Promptní devizovou (spot) transakci dle Přílohy „Zvláštní ustanovení pro devizové transakce“ Rámcové smlouvy za podmínek dojednaných dle odst. 1) Článku II. této přílohy Rámcové smlouvy.



Příloha č. 3 Zvláštní ustanovení pro transakce s bariérou

Článek I.

Definice a pojmy

Výrazům užívaným v Rámcové smlouvě (tedy včetně této přílohy a Smluv) a začínajícím velkým písmenem, pokud z jejího textu výslovně nevyplývá jinak, bude pro účely interpretace Rámcové smlouvy (včetně Smluv) přikládán následující význam:

- 1) „**Transakce s Bariérou**“ - Transakce, jejíž podmínky se mění při Dosažení Bariéry v Bariérovém období. Podmínky konkrétní Transakce s Bariérou budou dohodnuty při sjednávání Transakce a následně uvedeny v Konfirmaci.
- 2) „**Agent**“ - Banka pro účely stanovení Dosažení Bariéry.
- 3) „**Bariéra**“ - parametr, s jehož dosažením na mezibankovním trhu jsou spojeny určité dopady na Transakci. Specifikace Bariéry a přesný popis dopadu na uzavřenou Transakci jsou dohodnuty při sjednávání Transakce a následně uvedeny v Konfirmaci. V rámci jedné Transakce je možné sjednat více Bariér, v takovém případě je při sjednávání Transakce a následně v Konfirmaci uveden vztah mezi jednotlivými Bariérami.
- 4) „**Bariérové období**“ - období začínající Dnem obchodu (včetně tohoto dne) a končící:
 - a) v 10:00 newyorského času v den určený v Konfirmaci a označený jako Konec Bariérového období, nebo
 - b) Dosažením Bariéry;není-li mezi Smluvními stranami sjednáno a následně v Konfirmaci uvedeno jinak.
- 5) „**Dosažení Bariéry**“ - situace, kdy na mezibankovním trhu je v Bariérovém období Agentem zaznamenána transakce, která splňuje všechna následující kritéria:
 - a) při transakci byla dosažena či překročena hodnota Bariéry,
 - b) transakce se uskutečnila mezi:
 - (i) dvěma nezávislými stranami prostřednictvím brokera, nebo
 - (ii) Bankou a nezávislou protistranou prostřednictvím brokera, nebo
 - (iii) Bankou a nezávislou protistranou přímo;
 - c) transakce se neuskutečnila za mimotržních podmínek, přičemž mimotržními podmínkami se rozumí kurz nebo jiný parametr transakce, který je výrazně výhodný či výrazně nevýhodný ve srovnání s kurzem či jiným parametrem transakce dostupným profesionálnímu dealerovi na mezibankovním trhu v době uskutečnění příslušné transakce;
 - d) transakce se uskutečnila v částce, která není nižší než ekvivalent 1 000 000 EUR (pro účely tohoto kritéria mohou být dvě či více po sobě následujících transakcí v souhrnné částce 1 000 000 EUR považovány za jednu transakci).

Dosažením Bariéry v případě bariérové Opce v měnovém páru, který není přímo kotován na mezibankovním trhu (kurz takového páru se vypočítá z kurzů kotovaných párů), se rozumí i situace, kdy na mezibankovním trhu jsou v Bariérovém období Agentem zaznamenány dvě transakce: jedna, v níž je měna A obchodována proti třetí měně C, a druhá, v níž je měna C obchodována proti měně B, jejichž kombinací lze vypočítat kurz páru A/B a takto vypočtený kurz dosáhne nebo překročí Bariéru. Takové dvě transakce se musí uskutečnit v krátkém časovém rozpětí a splnit všechna výše zmíněná kritéria (kromě kritéria uvedeného v písm. a) tohoto odstavce).

Článek II.

Uzavření Transakce s Bariérou po telefonu

- 1) Klient ve svém telefonickém dotazu ohledně podmínek uzavření jím požadované Transakce s Bariérou sdělí pověřenému pracovníkovi Banky své požadavky na parametry jím požadované Transakce s Bariérou.
- 2) Banka sdělí Klientovi závaznou výši či hodnotu parametrů Transakce s Bariérou, které platí po dobu trvání daného telefonického hovoru, avšak s tím, že má právo kdykoliv v průběhu tohoto

telefonátu Klientovi sdělit, že parametry Transakce sdělené Klientovi již neplatí a zároveň Klientovi sdělit parametry Transakce nové. Banka však musí příslušné ukončení platnosti parametrů oznámit dříve, než Klient vyjádřil svůj souhlas s poslední platnou výší parametrů Transakce s Bariérou.

- 3) Po sdělení výše či hodnoty parametrů ze strany Banky se musí Klient jednoznačně vyjádřit, zda je akceptuje nebo odmítá. Smlouva bude uzavřena vyjádřením akceptace parametrů ze strany Klienta během telefonátu.

Článek III.

Stanovení Dosažení Bariéry

- 1) Zda došlo k Dosažení Bariéry, stanoví výlučně Agent.
- 2) Pokud dojde ke sporu ohledně Dosažení Bariéry, Agent doloží zaznamenanou rozhodnou transakci nebo transakce.
- 3) Transakce, které Agent nepozoruje nebo nemůže pozorovat z běžně dostupných zdrojů využívaných k obchodování, nemohou sloužit jako důkaz o Dosažení Bariéry.
- 4) V případě Dosažení Bariéry Agent písemně (faxem) sdělí tuto skutečnost Klientovi spolu s uvedením, jaký dopad Dosažení Bariéry má na příslušnou Transakci s Bariérou. I v případě, kdy nedojde k úspěšnému doručení tohoto sdělení, je pro dopad na Transakci s Bariérou rozhodující skutečnost, zda došlo k Dosažení Bariéry či nikoliv.

Článek IV.

Prohlášení Klienta

- 1) Klient si je vědom, že Banka jako aktivní účastník mezibankovního trhu provádí transakce, které mohou zvýšit či snížit pravděpodobnost Dosažení Bariéry.
- 2) Klient si je vědom, že pro stanovení Dosažení Bariéry jsou rozhodné parametry transakcí uzavíraných na mezibankovním trhu a tyto parametry není možno bez dalšího aplikovat na jakékoliv transakce, které jsou uzavírány mezi Bankou a klienty.



CG0440094067

Příloha č. 4
Seznam osob pro sjednávání Transakcí

Pověření a podpisový vzor

Biologické centrum AV ČR, v. v. i.

se sídlem: Branišovská 1160/31, 37005 České Budějovice 2, Česká republika

IČO: 60077344

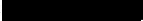
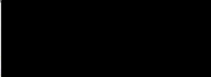
zapsaná v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedený u Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky

(„Klient“)

za Klienta: 

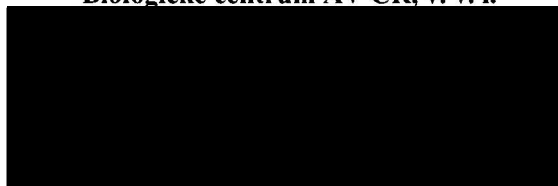
pověřuje

následující osoby k tomu, aby za Klienta samostatně jednaly o uzavření, samostatně uzavíraly a samostatně konfirmovaly Transakce dle Rámcové smlouvy č. 2025000243 uzavřené dne 17.1.2025 mezi Klientem a obchodní společností Československá obchodní banka, a. s. se sídlem: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, IČO: 00001350, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka BXXXVI 46 („Banka“), přičemž níže uvedené osoby svým podpisem vyjadřují bezpodmínečný souhlas s automatickým záznamem jejich telefonního spojení s Bankou a s tím, že nahrávka telefonické komunikace bude oběma Smluvními stranami považována za průkazný materiál do maximálního rozsahu povoleného právními předpisy a za důkaz o obsahu Smlouvy. Níže uvedené osoby tímto udělují svůj souhlas s tím, že nahrávka může být jako důkaz použita i v řízení před soudem nebo jiným obdobným orgánem.

	Jméno a příjmení/ všechna jména a příjmení	Trvalý pobyt/jiný pobyt	Rodné číslo nebo datum narození	Rozsah oprávnění	Telefon (pro účely uzavírání), faxové číslo a e-mailová adresa (pro účely konfirmace)	Potvrzuji, že můj podpis slouží jako podpisový vzor
1				Uzavírání a konfirmace	e-mail:  mobil: 	

Klient souhlasí s tím, že nad rámec osob uvedených v této příloze Rámcové smlouvy budou Informační dokumenty Bankou zasílány na následující e-mailové adresy: N/A

V Českých Budějovicích dne 17.01.2025

Biologické centrum AV ČR, v. v. i.

Klient

Ověření podpisu/totožnosti: 



Příloha č. 5

Zvláštní ustanovení pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky**Článek I.****Technické podmínky a požadavky**

- 1) Klient prohlašuje, že jeho technické vybavení bude minimálně splňovat parametry uvedené na adrese: <https://csob.cz/ceb>. Klient dále prohlašuje, že se před podpisem Rámcové smlouvy seznámil s technickými podmínkami a požadavky uvedenými na adrese: <https://csob.cz/ceb>.
- 2) Uživatelská podpora sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky („**Uživatelská podpora**“) je zajišťována ČSOB nebo třetí stranou v pracovní dny v době od 7:00 do 20:00 na telefonním čísle +420 499 900 500 a e-mailové adrese: helpdeskeceb@csob.cz.

Článek II.**Sjednávání Transakcí**

- 1) Jednotlivé Transakce budou uzavírány prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky, a to za předpokladu, že Klient s Bankou uzavřel příslušné smlouvy o využití vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky (jak jsou popsány v aktuálních Obchodních podmínkách pro poskytování služby ČSOB CEB; dále jen „**Podmínky CEB**“; smlouvy uvedené v Podmínkách CEB dále jen „**Smlouvy CEB**“). Transakce je s Klientem uzavřena v okamžiku jednoznačně projeveného souhlasu Klienta s podmínkami Transakce sdělenými Bankou, čímž se rozumí stisknutí tlačítka potvrzujícího uzavření Transakce Klientem. Smluvní strany sjednávají, že uzavřením Transakce se zavazují k plnění svých závazků a povinností vyplývajících z uzavření Transakce.
- 2) Banka si vyhrazuje právo kdykoliv odmítnout uzavření Transakce.
- 3) Sjednávat Transakce je možno každý pracovní den, kdy jsou pobočky Banky otevřeny pro podnikání a zároveň jsou prováděny obchody na finančních trzích jak v České republice, tak i ve finančním centru měn, které jsou předmětem Transakce a to vždy od 8:45 h do 17:00 hodin.
- 4) Jménem Klienta mohou vybrané služby elektronického bankovníctví Banky využívat a sjednávat Transakce jednotlivé oprávněné osoby uvedené v Příloze „Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky“ Rámcové smlouvy a uvedené ve Smlouvách CEB.
- 5) Prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky je možno sjednávat následující druhy Transakcí:
 - a) Promptní devizová (spot) transakce;
 - b) Termínová devizová (forward) transakce;
 - c) Swapová devizová transakce.
- 6) (i) Dohodnou-li se tak Klient a Banka a bude to technicky možné, Klient může předat Bance prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky pokyn, ve kterém stanoví podmínky, za kterých má Klient zájem uzavřít Transakci („**Pokyn**“) – zejména požadovaný kurz („**Kurz pro Klienta**“). Banka je oprávněna Pokyn odmítnout. V případě, že Banka Pokyn neodmítne, není Pokynem vázána, avšak Banka bude sledovat splnění podmínek stanovených v Pokynu na finančním trhu po dobu uvedenou v Pokynu. V případě, že na základě výhradního posouzení Banky dojde ke splnění podmínek uvedených v Pokynu, zejména pokud Kurz pro Klienta bude odpovídat podmínkám, za nichž Banka s Klientem běžně obchoduje transakce obdobného typu, Banka Pokyn splní. V takovém případě bude Banka bez zbytečného odkladu Klienta o splnění Pokynu informovat. Pro vyloučení pochybností Banka a Klient sjednávají, že splnění podmínek uvedených v Pokynu včetně okamžiku jejich splnění posuzuje výhradně Banka. Pokyn může Klient zrušit před uzavřením Transakce, a to pouze telefonicky s pověřenou osobou Banky (viz <http://www.csob.cz/seznamdealeru>). Jakákoliv změna nebo úprava Pokynu vyžaduje zrušení prvního Pokynu a udělení druhého Pokynu. Pro vyloučení pochybností platí, že Banka si vyhrazuje právo kdykoliv odmítnout uzavření Transakce.

(ii) Klient a Banka sjednávají, že prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky může Klient předávat Bance Pokyn nebo Pokyny k následujícím druhům Transakcí:

- a) Promptní devizová (spot) transakce;
- b) Termínová devizová (forward) transakce.

Článek III.

Zrušení Transakce

- 1) Zrušení dohodou Smluvních stran
 - a) Na základě dohody mezi smluvními stranami lze kteroukoliv Transakci předčasně zrušit.
 - b) Banka vypočítá a nejpozději před uzavřením dohody dle předchozího bodu tohoto článku sdělí Klientovi vypořádací částku rušené Transakce a plátce takové vypořádací částky, přičemž Klient i Banka se zavazují poskytnout k určení vypořádací částky nezbytnou součinnost a podklady. Vypořádací částka bude vypočítána na základě obchodních zvyklostí a bude zahrnovat částku tržního ocenění rušené Transakce vypočteného k datu rušení Transakce.
 - c) Způsob zrušení Transakce
Zrušení Transakce je možné provést jedině na základě telefonické dohody s pověřenou osobou Banky (viz <http://www.csob.cz/seznamdealeru>).
- 2) Vynucené zrušení Transakce
Banka je oprávněna jednostranně zrušit Transakci, bude-li Klient v Den vypořádání Transakce v prodlení se svým platebním závazkem, resp. nebude v Den vypořádání Transakce na příslušném účtu Klienta dostatek finančních prostředků určených k vypořádání anebo nastane-li případ porušení Rámcové smlouvy.

Článek IV.

Obecná ustanovení

- 1) Banka si vyhrazuje právo pozastavit přístup ke sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky, aniž je nutné předchozí upozornění Klienta.
- 2) V případě mimořádných výkyvů na devizovém trhu je Banka oprávněna vypnout automatické provádění Transakcí a převést systém do modu se zásahem pracovníků Banky s okamžitým účinkem, aniž je nutné předchozí upozornění Klienta. Zásah pracovníků Banky nastává rovněž v případě, že požadovaný objem Transakce překročí určitý objemový limit, nebo tržní kotace v obchodních informačních systémech nejsou po určitou dobu aktualizovány.
- 3) Klient se zavazuje používat vybrané služby elektronického bankovníctví Banky s náležitou péčí a výhradně k povoleným účelům a vždy v souladu s Rámcovou smlouvou a Smlouvami CEB.
- 4) Klient se dále zavazuje informovat oprávněné osoby o všech závazcích, které přijal podle této Rámcové smlouvy a Smluv CEB a zavázat je k dodržování těchto závazků.
- 5) Klient souhlasí, že platná a závazná Transakce prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky se uskuteční po stisknutí tlačítka potvrzujícího uzavření Transakce a následném zobrazení specifického čísla Transakce, které se vztahuje ke každé konkrétní Transakci a zobrazení Transakce v přehledu uzavřených Transakcí ve vybraných službách elektronického bankovníctví Banky.
- 6) Po uzavření Transakce, Banka zašle Klientovi Konfirmaci, ve které potvrzuje konkrétní podrobnosti sjednané Transakce. Vypořádání veškerých uzavřených Transakcí bude prováděno v souladu s instrukcemi pro vypořádání, na kterých se Klient dohodl s Bankou.

Článek V.

Identifikace a autentizace Klienta – oprávněné osoby

- 1) Podmínky pro identifikaci a autentizaci Klienta jsou popsány zejména v Obchodních podmínkách pro ČSOB identitu („**Podmínky identity**“), jejichž aktuální znění je k dispozici na: <https://www.csob.cz/portal/o-csob/obchodni-podminky/obchodni-podminky-csob>.
- 2) Klient potvrzuje, že se s Podmínkami identity seznámil, souhlasí s nimi a zavazuje se je dodržovat.

Článek VI.**Práva, povinnosti a odpovědnost Klienta**

- 1) Klient – oprávněná osoba – je povinen užívat vybrané služby elektronického bankovníctví Banky plně v souladu s Rámcovou smlouvou a Smlouvami CEB, dbát na to, aby se žádná jiná osoba neseznámila s využívanými bezpečnostními prvky, nesmí tyto bezpečnostní prvky jiné osobě sdělit, příp. je jakkoliv zaznamenávat ve snadno rozeznatelné podobě.
- 2) Pokud Banka zjistí, že jednání Klienta – oprávněné osoby – je v rozporu s Rámcovou smlouvou nebo Smlouvami CEB, má Banka právo na okamžité zablokování vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky a případně na následné vypovězení Rámcové smlouvy.

Článek VII.**Práva, povinnosti a odpovědnost Banky**

- 1) Banka nese odpovědnost za:
 - a) chybné provedení Transakce, případně za neprovedení uzavřené Transakce
 - b) chyby nebo jiné nesrovnalosti, za jejichž původce lze považovat výhradně Banku.
- 2) V případech uvedených v předchozím bodu poskytne Banka Klientovi:
 - a) částku neprovedené nebo chybně provedené Transakce včetně případného úroku z ní,
 - b) zbývající částku potřebnou k navrácení do původního stavu.
- 3) Výše uvedené se nepoužije, jestliže Banka prokáže, že Klient porušil svoje povinnosti stanovené v Rámcové smlouvě nebo Smlouvách CEB.
- 4) Banka neodpovídá za neprovedení Transakce, příp. za nemožnost využití, resp. dostupnost vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky, které bylo způsobeno přímo či nepřímo příčinami mimo kontrolu Banky nebo jejích partnerů (přerušení dodávky elektrické energie, přerušení spojení s Bankou prostřednictvím veřejné sítě internet, stávka apod.). Za škodu Klientovi vzniklou v souvislosti s nemožností využití vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky podle předchozí věty Banka neodpovídá.

Článek VIII.**Bezpečnost**

- 1) Informace o:
 - a) ztrátě nebo odcizení bezpečnostních prvků nebo prostředků pro komunikaci,
 - b) zjištění neoprávněné Transakce,
 - c) chybě nebo jiné nesrovnalosti,přijímá Banka prostřednictvím všech svých poboček nebo telefonicky prostřednictvím helpdesku na telefonním čísle +420 499 900 500. V případě telefonického hlášení Banka neposkytuje Klientovi důkaz, že věc ohlásil.
- 2) Služba sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky je poskytována prostřednictvím veřejných komunikačních a datových linek. Za jejich zabezpečení Banka neodpovídá, a proto nemůže ovlivnit skutečnost, pokud Klientovi vznikne škoda v důsledku zneužití přenášených zpráv.
- 3) Klient si je vědom, že vzhledem ke zvláštnostem komunikace prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky je možné dokumentovat jednotlivé požadavky a finanční transakce na jeho účtech. Tyto informace jsou bezpečným způsobem archivovány v elektronické podobě v Bance ve smyslu zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, v platném znění po dostatečnou dobu tak, aby umožnily zpětné vyhledání transakcí a opravu chyb. Za bezpečný způsob archivace odpovídá Banka.
- 4) Výše uvedené záznamy mohou být použity pro ochranu oprávněných zájmů Banky jako důkazní prostředek v jakémkoli řízení před soudy nebo správními orgány.

Článek IX.**Závěrečná ujednání**

- 1) Klient je povinen seznámit se s příručkou „ČSOB CEB elektronické bankovníctví pro firmy“, která je k dispozici na internetové adrese Banky: <https://www.csob.cz/portal/documents/10710/36574/ceb-uzivatelska-prirucka-cz.pdf>. Tuto příručku je Banka oprávněna jednostranně měnit. Klient je povinen se s aktuální verzí příručky seznámit.



CG06600940SX

Příloha č. 6
Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb
elektronického bankovníctví Banky

Pověření

Biologické centrum AV ČR, v. v. i.

se sídlem: Branišovská 1160/31, 37005 České Budějovice 2, Česká republika

IČO: 60077344

zapsaná v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedený u Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky

(„Klient“)

za Klienta:

pověřuje

následující osoby k tomu, aby za Klienta jednaly o uzavření, uzavíraly a konfirmovaly prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky Transakce dle Rámcové smlouvy č. 2025000243 uzavřené dne 17.1.2025 mezi Klientem a obchodní společností Československá obchodní banka, a. s. se sídlem: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, IČO: 00001350, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka BXXXVI 46:

	Jméno a příjmení/ všechna jména a příjmení	Trvalý pobyt/jiný pobyt	Rodné číslo nebo datum narození	Rozsah oprávnění	Mobilní telefon/e-mail
1				Uzavírání a konfirmace	e-mail: mobil:

V Českých Budějovicích dne 17.01.2025

Biologické centrum AV ČR, v. v. i.

Klient

Ověření podpisu/totožnosti: